

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 50 (1988)
Heft: 7

Rubrik: La revue des produits

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Pneus pour cultures en lignes et jumelage

Phénomène traditionnel déjà: Kléber offre des pneus pour cultures en lignes. Ceux-ci sont particulièrement étroits et possèdent un grand diamètre. De tels pneus sont nécessaires

pour la lutte mécanique contre les mauvaises herbes. Grâce au système de jumelage Kléber, ceux-ci peuvent être montés de telle sorte qu'il y ait de la place pour une ligne de culture entre les deux roues. Ainsi, on dispose d'un système excellent pour le sarclage de cultures en li-

gnes, tels les pommes de terre, les betteraves à sucre et le maïs. Toutefois, ce que l'on appelle le jumelage est aussi utilisé en Hollande pour planter les pommes de terre, pour la fumure et les soins de différentes cultures ainsi que pour des machines de récolte.

La revue des produits

TA 7 / 88

Ensilage par presses à balles rondes



Le développement de l'ensilage avec les presses à balles rondes a pris durant ces dernières années une grande importance en Suisse, ce fait est certainement dû à la facilité à traiter les grandes et petites surfaces sans trop de perte et pour un prix raisonnable. La condition essentielle pour un ensilage de qualité est d'obtenir une presse pouvant fournir des balles de 700-900 kg. Pour la maison Gallignani ce fut la base de départ pour la presse à balles rondes 9520, un modèle de presse pour le foin et la paille. Breveté, résistant à la rouille ainsi qu'aux acidités, des rouleaux en aluminium ont été montés pour la séparation de la terre avec le foin et acquérir ainsi un travail sans ennuis. L'entraînement principal à large dimension assure la longévité de la machine. Ce que les clients apprécieront sur cette presse se trouve dans le fonc-

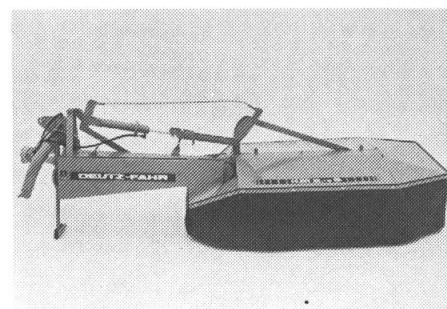
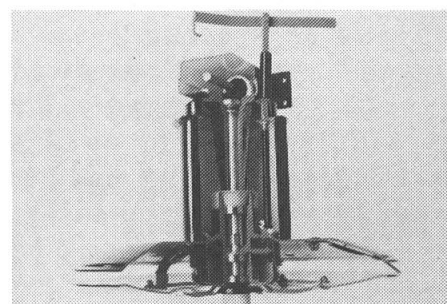
tionnement entièrement automatique et l'équipement de base complet comprenant un lieur à deux ficelles réduisant ainsi le temps de liage, relevage hydraulique du pick-up, deux roues directrices à pneu, deux étoiles de ramassage ainsi qu'une tôle récupératrice.

Selon demande nous pouvons fournir entre autre un lieur à filet, l'inversion peut s'obtenir par une simple poignée. Les presses à balles rondes de la maison Gallignani furent en 1987 le numéro 1 sur le marché Suisse.

SA, Rohrer-Marti, Regensdorf

Nouveau dispositif de fauchage à deux tambours

Bucher-Guyer présente un nouveau dispositif de fauchage: la faucheuse à tambours Deutz-Fahr KM 2.19 S. Cette machine à deux tambours d'une largeur de travail de 1,85 m dispose d'un accouplement variable pour des voies de tracteur de 1,62 m à 1,82 m. La hauteur de coupe se règle d'une façon continue à partir de 3 positions de base afin d'adapter la machine aux différentes conditions d'utilisation et de fourrage, comme par exemple pour l'herbe de prairie naturelle ou le fourrage artificiel. Ce dispositif est conçu d'une façon telle à ne pas supporter le poids de la



La faucheuse à tambours Deutz-Fahr KM 2.19 S

machine: aussi le réglage est facile même si la machine repose au sol. Le dégagement entre les tambours, augmenté de 80 mm, garantit le passage sans problèmes même d'un fourrage long et dru. La machine se met en position de travail ou de transport depuis le siège du conducteur. En option, la machine est livrable avec position de transport verticale, à commande hydraulique.

Bucher-Guyer, Niederweningen